



Elektrischer Infrarot- Grill

Modell: IB2017-1



IR BBQ
Model: IB2017-1
Rating: 220~240V, 50Hz, 2200W IPX4



www.tuv.com
ID 1419048750

Infrabeam AS
Nielsenbakken7, 1167 Oslo, Norway

BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH DES
GERÄTES SORGFÄLTIG UND VOLLSTÄNDIG DURCH.
DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN HAUSGEBRAUCH KONSTRUIERT.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Bei der Benutzung von elektrischen Geräten sollten-besonders dann, wenn Kinder anwesend sind-immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet und befolgt werden, einschließlich der nachfolgend aufgeführten:

Lesen Sie alle Anweisungen, Sicherheitsvorkehrungen und Warnungen vor dem Gebrauch des Gerätes durch.

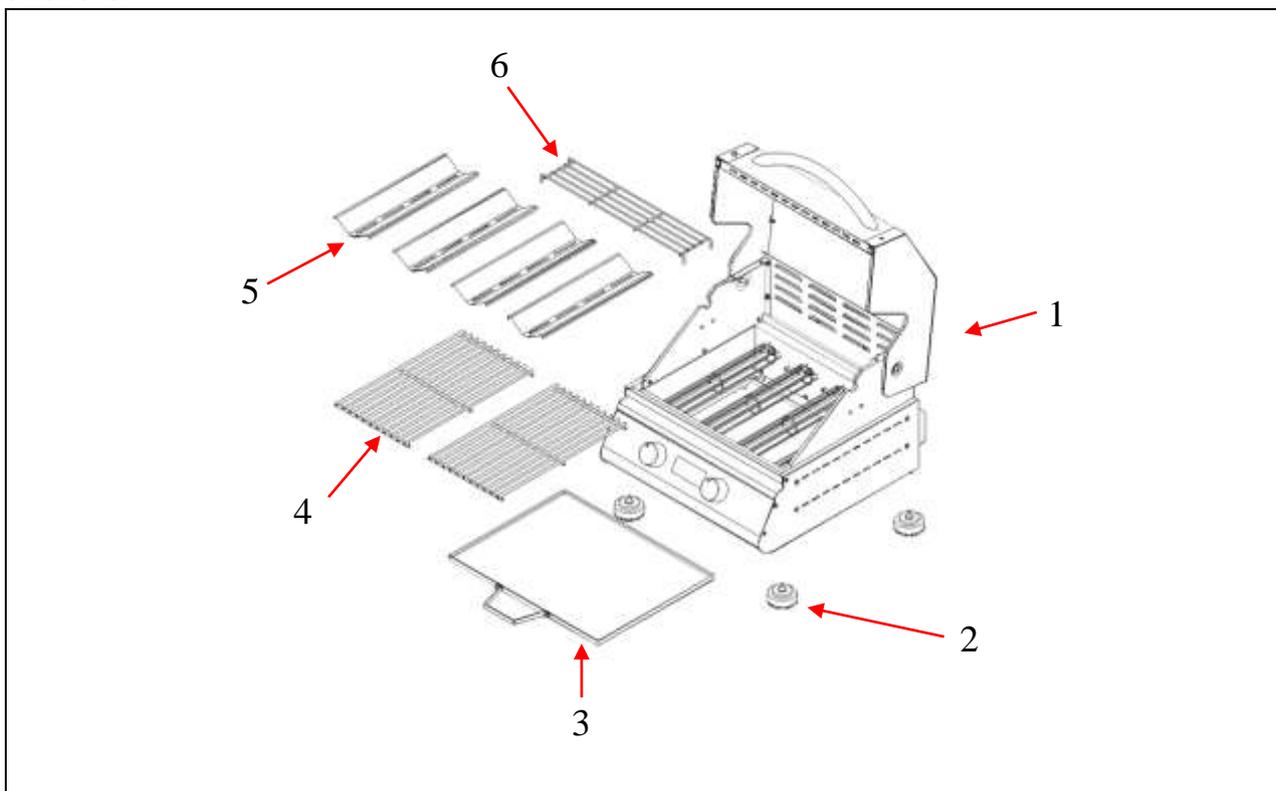
! WARNUNG

1. Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig und vollständig durch.
2. Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, wo es in Wasser oder in andere Flüssigkeiten fallen oder gezogen werden kann.
3. Greifen Sie nicht nach einem Gerät, welches in Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in diesem Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose!
4. Stellen Sie den Grill sicher in der Mitte einer Arbeitsplatte oder Arbeitsfläche auf.
5. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie versuchen, den Grill zu bewegen.
6. Bringen Sie den Grill-Gitterrost an seinem Platz an, bevor Sie das Gerät einschalten.
7. Verwenden Sie beide Hände beim Bewegen des Grills.
8. Lassen Sie die elektrischen Teile des Gerätes während der Reinigung nicht nass werden.
9. Der Grill **darf nicht** nahe zu einer Wand aufgestellt werden (während er in Betrieb ist). Lassen Sie immer mindestens 10 cm Abstand zwischen dem Grill und der Wand.
10. Berühren Sie während des Betriebes des Gerätes nicht den Grill-Gitterrost.
11. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
12. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
13. Das Gerät ist ausschließlich für den Verwendungszweck wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben bestimmt. Um Risiken zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät oder Teile des Gerätes nicht außerhalb des bestimmungsgemäßen Zweckes.
14. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht durch den Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann zu Verletzungen führen.
15. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen.
16. Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
17. **WARNUNG:** Mit diesem Gerät dürfen keine Holzkohle oder ähnliche Brennstoffe verwendet werden.
18. Das Gerät ist über eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) mit einem Auslösestrom nicht über 30 mA zu versorgen.
19. Das Gerät muss mit einer Schutzkontakt-Steckdose verbunden werden.
20. Das Netzkabel sollte regelmäßig auf Zeichen von Beschädigung geprüft werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden.
21. Betreiben Sie das Gerät nicht an Orten, wo Aerosol-(Sprüh-)Produkte verwendet werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird.
22. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es heißes Grillgut enthält. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den heißen Grill-Gitterrost oder die Ölpfanne vom Gerät abnehmen.
23. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander. Es enthält keine durch den Verwender zu wartenden Teile.
24. Lassen Sie das Gerät während der Verwendung nicht unbeaufsichtigt.

25. Berühren Sie keine heißen Geräteflächen. Verwenden Sie die zum Lieferumfang gehörenden Griffe.
26. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Gitterrost herausnehmen.
27. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie heißes Fett entsorgen.
28. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch einen externen Zeitschalter oder ein separates Fernwirksystem betrieben zu werden.
29. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
30. Längere abnehmbare Netzkabel oder Verlängerungskabel sind erhältlich und können verwendet werden, wenn bei ihrer Verwendung Vorsicht ausgeübt wird.
31. VORSICHT: Um eine Gefährdung durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen des Schutztemperaturbegrenzers zu vermeiden, darf das Gerät nicht über eine externe Schaltung wie beispielsweise eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.
32. Während des Betriebs des Gerätes kann die Temperatur der berührbaren Oberflächen sehr hoch sein.
33. Oberflächen können während des Gebrauchs heiß werden.
34. Die Grill-Gitterroste, die Reflektoren und der Warmhalterost dürfen nicht vor dem Abkühlen vom Gerät abgenommen werden. Auch nach dem Abkühlen müssen Ofenhandschuhe zum Abnehmen des Gitterrosts benutzt werden.
35. Versuchen Sie nicht, eine nicht funktionierende Heizröhre auszutauschen. Geben Sie den Grill in diesem Fall zur Reparatur an eine qualifizierte Kundendiensteinrichtung.

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUF

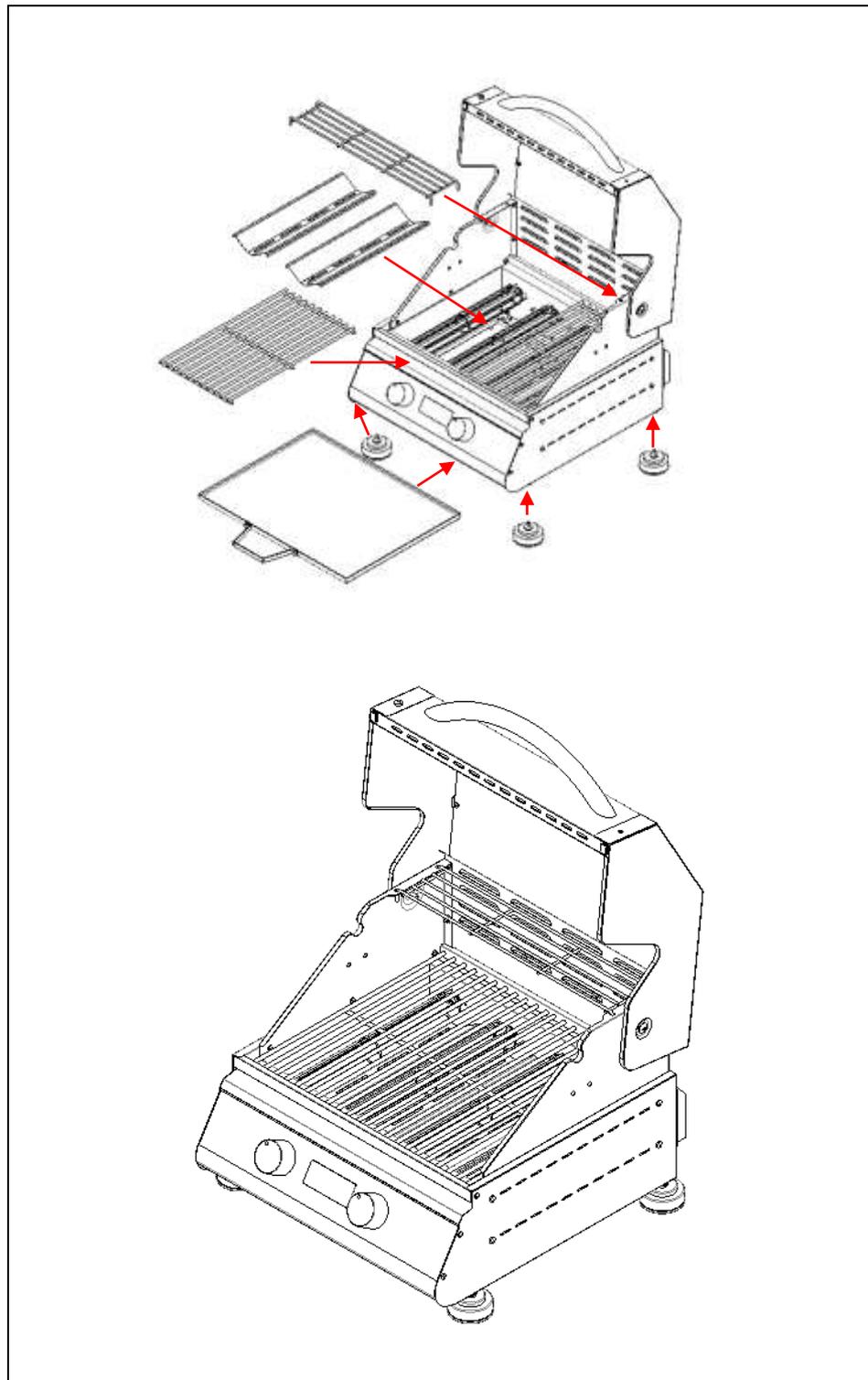
Teilleiste:



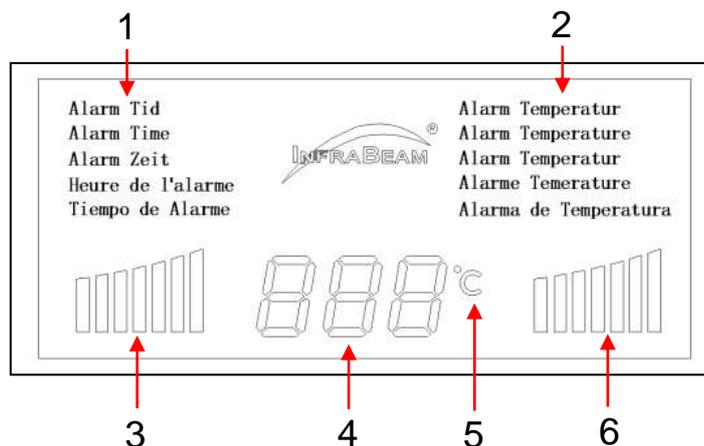
1. Grillgehäuse	1 st	2. Standfuß	4 st
3. Ölpfanne	1 st	4. Gitterrost	2 st
5. Reflektor	4 st	6. Warmhalterost	1 st

Installation des Grills:

Bringen Sie alle Teile wie im nachstehenden Schaubild gezeigt an.



Anzeige auf dem Bedienfeld:



1. Warnung Zeitüberschreitung: In 5 verschiedenen Sprachen,
2. Warnung Temperaturüberschreitung: In 5 verschiedenen Sprachen,
3. Leistungseinstellungsbalken der zwei linken Heizröhren,
4. Digitale Display-Anzeige zum Anzeigen von Temperatur und Standby-Bereitschaftsmodus,
5. Temperatureinheit,
6. Leistungseinstellungsbalken der zwei rechten Heizröhren.

Betrieb des Gerätes



Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Ein-/Ausschalten des Gerätes:

Stecken Sie den Netzstecker des Grills in eine Steckdose; das Gerät geht in den Standby-Bereitschaftsmodus. Die digitale Display-Anzeige zeigt „AUS“ ohne Hintergrundbeleuchtung.

Drücken Sie beide Knöpfe und halten Sie diese für 3 Sekunden gedrückt, das Gerät geht in den Betriebsstatus. Die Hintergrundbeleuchtung der Display-Anzeige leuchtet auf und die Anzeige zeigt eine Temperatur.

Drücken Sie beide Knöpfe erneut für 3 Sekunden, um den Grill zurück in den Standby-Bereitschaftsmodus zu schalten.

Um die Sprache auszuwählen:

Drücken Sie den linken Knopf und halten Sie diesen für 3 Sekunden gedrückt; auf der Anzeige erscheinen alle Warnwörter. Die ausgewählte Sprache blinkt. Lassen Sie den Knopf los und drücken Sie ihn erneut, um eine Sprache auszuwählen. Wenn die neue gewünschte Sprache ausgewählt wurde, lassen Sie den Knopf für 3 Sekunden los; alle Warnwörter auf der Anzeige erlöschen und die neue Sprache ist ausgewählt.

Um die Temperatureinheit auszuwählen:

Drücken Sie den rechten Knopf und halten Sie diesen für 3 Sekunden gedrückt; die Temperatureinheit wechselt von „C“ auf „F“ und umgekehrt.

Um die Leistung der Heizröhren zu verstellen:

Der linke Einstellknopf steuert die Gesamtleistung der zwei linken Heizröhren; der rechte Einstellknopf steuert die Gesamtleistung der zwei rechten Heizröhren. Erhöhen Sie die Leistung, indem Sie den entsprechenden Knopf im Uhrzeigersinn drehen; verringern Sie die Leistung, indem Sie den entsprechenden Knopf gegen den Uhrzeigersinn drehen. Jede Seite verfügt über 7 Leistungseinstellungen; beide Seiten verfügen jedoch über insgesamt höchstens 8 Einstellungen.

Die Leistungseinstellungsbalken zeigen die Leistungseinstellung entsprechend an. Je mehr Balken erscheinen, desto höher ist die Leistung der entsprechenden Heizröhren.

Zusätzlich verfügt der Grill über eine Leistungsbegrenzungsfunktion: Die Gesamtleistung aller Heizröhren überschreitet nicht die maximale Nennleistung; demzufolge kann die maximale Anzahl der

Leistungseinstellungsbalken 8 nicht überschreiten. Dabei kann es sich um 4 Balken auf jeder Seite handeln oder auch um 1 Balken auf einer Seite und 7 Balken auf der gegenüberliegenden Seite usw. Wenn Sie den Knopf auf einer Seite drehen, um die Leistung der Heizröhren auf der gleichen Seite zu erhöhen, verringert das eingebaute Programm automatisch die Leistung der Heizröhren auf der anderen Seite, wenn die Gesamtleistung die maximale Nennleistung überschreiten sollte.

Zeitüberschreitung-und Überhitzungsschutz

Zeitüberschreitung: Wenn der Grill mit Leistung über mehr als 90 Minuten betrieben wurde und kann manueller Betrieb stattfindet, schaltet das Gerät alle Heizröhren automatisch aus und geht in den Standby-Bereitschaftsmodus; das Zeitüberschreitung-Warnwort blinkt auf der digitalen Display-Anzeige.

Überhitzung: Wenn das Grillgehäuse übermäßig heiß ist, was zu einer möglichen Beschädigung führen kann, schaltet das Gerät automatisch alle Heizröhren aus und geht in den Standby-Bereitschaftsmodus; das Überhitzung-Warnwort blinkt auf der digitalen Display-Anzeige.

Warnung: Sollte der Überhitzungsschutz auslösen, reagiert das Gerät nicht mehr auf manuellen Betrieb, bis der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde und wieder eingesteckt wird. Wenn dies wiederholt auftritt, benutzen Sie den Grill nicht mehr, sondern wenden Sie sich zur Problembeseitigung an qualifiziertes Fachpersonal.

REINIGUNG DES GRILLS

	ZIEHEN SIE VOR DEM REINIGEN IMMER DEN NETZSTECKER DES GRILLS AUS DER STECKDOSE VERGEWISSEN SIE SICH VOR DER REINIGUNG, DASS DER GRILL ABGEKÜHLT IST
--	--

- **BEACHTEN SIE:** Tauchen Sie das Grillgehäuse niemals in Flüssigkeiten.

NORMALE REINIGUNG

- Nehmen Sie den Grill-Gitterrost, den Warmhalterost, die Reflektoren und die Ölpfanne aus dem Grill, reinigen Sie diese Teile mit Spülwasser unter Verwendung eines Spültuchs oder einer Spülbürste.
- Benutzen Sie zur Reinigung keine Stahlwolle-Kissen und keine Scheuermittel. Wenn ein Abreiben erforderlich ist, verwenden Sie ein Nylon- oder Polyester-Netzkissen.
- Wischen Sie die Heizröhren-Schutzvorrichtung und deren Sockel unter Verwendung eines angefeuchteten Spültuchs oder Schwamms mit einem milden Geschirrspülmittel ab. Verwenden Sie ein weiches Tuch mit einer milden Seifenlösung, dann verwenden Sie ein trockenes Tuch zum Abwischen.
- **BEACHTEN SIE:** Um die beste Heizleistung beizubehalten, wird empfohlen, die vorgenannten Reinigungsanweisungen nach jedem Gebrauch des Grills zu befolgen.

WARNUNG: Drücken Sie während des Reinigens keine Flüssigkeit aus dem Schwamm oder Spültuch.

Modellnummer	IR2017-1
Stromversorgung	220-240V~ 50Hz
Nennleistung	2200W

Korrekte Entsorgung dieses Produktes:



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

